



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 21567:2005

01-januar-2005

---

## Mikrobiologija živil in krme - Horizontalna metoda za ugotavljanje prisotnosti Shigelle spp. (ISO 21567:2004)

Microbiology of food and animal feeding stuffs - Horizontal method for the detection of  
Shigella spp. (ISO 21567:2004)

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Horizontales Verfahren für den  
Nachweis von Shigella spp. (ISO 21567:2004)

Microbiologie des aliments - Méthode horizontale pour la recherche de Shigella spp.  
(ISO 21567:2004)

[SIST EN ISO 21567:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-d071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-d071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)

[db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-d071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 21567:2004**

---

### **ICS:**

07.100.30

Mikrobiologija živil

Food microbiology

**SIST EN ISO 21567:2005**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 21567:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-  
db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 21567**

November 2004

ICS 07.100.30

English version

**Microbiology of food and animal feeding stuffs - Horizontal  
method for the detection of Shigella spp. (ISO 21567:2004)**

Microbiologie des aliments - Méthode horizontale pour la  
recherche de Shigella spp. (ISO 21567:2004)

This European Standard was approved by CEN on 20 October 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN ISO 21567:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-  
db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

**EN ISO 21567:2004 (E)****Foreword**

This document (EN ISO 21567:2004) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Agricultural food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 275 "Food analysis - Horizontal methods", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2005.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**Endorsement notice**

The text of ISO 21567:2004 has been approved by CEN as EN ISO 21567:2004 without any modifications.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 21567:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005>

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**21567**

First edition  
2004-11-01

---

---

## Microbiology of food and animal feeding stuffs — Horizontal method for the detection of *Shigella* spp.

*Microbiologie des aliments — Méthode horizontale pour la recherche de  
Shigella spp.*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 21567:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-  
db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)



Reference number  
ISO 21567:2004(E)

© ISO 2004

## ISO 21567:2004(E)

**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 21567:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005>

© ISO 2004

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

## Contents

Page

Foreword .....	iv
Introduction .....	v
1 Scope .....	1
2 Normative references .....	1
3 Terms and definitions .....	2
4 Principle .....	2
4.1 General .....	2
4.2 Enrichment in selective liquid medium .....	2
4.3 Plating out and identification of colonies .....	2
4.4 Biochemical and serological confirmation .....	2
5 Culture media, reagents and antisera .....	2
6 Apparatus and glassware .....	3
7 Sampling .....	3
8 Preparation of test sample .....	3
9 Procedure (see diagram in Annex A) .....	4
9.1 Test portion .....	4
9.2 Enrichment .....	4
9.3 Plating out and colony selection .....	4
9.4 Confirmation of colonies .....	4
9.5 Serological confirmation .....	10
10 Expression of results .....	11
11 Test report .....	11
Annex A (normative) Diagram of test procedure .....	12
Annex B (normative) Composition and preparation of culture media and reagents .....	13
Annex C (normative) Description of <i>Shigella</i> colony morphology and colour on selective agars, for both identification and quality control purposes .....	26

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 21567 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 9, *Microbiology*.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 21567:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-  
db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)



## Introduction

Because of the large variety of food and feed products, this horizontal method may not be appropriate in every detail for certain products. In this case, different methods which are specific to these products may be used if absolutely necessary for justified technical reasons. Nevertheless, every attempt should be made to apply this horizontal method as far as possible.

When this International Standard is next reviewed, account will be taken of all information then available regarding the extent to which this horizontal method has been followed and the reasons for deviations from this method in the case of particular products.

The harmonization of test methods cannot be immediate and, for certain groups of products, International Standards and/or national standards may already exist that do not comply with this horizontal method. It is hoped that when such standards are reviewed they will be changed to comply with this International Standard so that eventually the only remaining departures from this horizontal method will be those necessary for well-established technical reasons.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 21567:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 21567:2005

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/28f56365-bc84-4fe2-8774-db071d16a524/sist-en-iso-21567-2005>

# Microbiology of food and animal feeding stuffs — Horizontal method for the detection of *Shigella* spp.

**WARNING** — In order to safeguard the health of laboratory personnel, it is essential that the whole of this method is only carried out by skilled personnel using good laboratory practices and preferably working in a containment facility. Relevant national Health and Safety Regulations relating to this organism shall be adhered to. Care shall be taken in the disposal of all infectious materials.

## 1 Scope

This International Standard specifies a horizontal method for the detection of *Shigella* species.

Subject to the limitations discussed in the Introduction, this International Standard is applicable to

- products intended for human consumption and the feeding of animals, and
- environmental samples in the area of food production and food handling.

## 2 Normative references (standards.iteh.ai)

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 6887-1, *Microbiology of food and animal feeding stuffs — Preparation of test samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological examination — Part 1: General rules for the preparation of the initial suspension and decimal dilutions*

ISO 6887-2, *Microbiology of food and animal feeding stuffs — Preparation of test samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological examination — Part 2: Specific rules for the preparation of meat and meat products*

ISO 6887-3, *Microbiology of food and animal feeding stuffs — Preparation of test samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological examination — Part 3: Specific rules for the preparation of fish and fishery products*

ISO 6887-4, *Microbiology of food and animal feeding stuffs — Preparation of test samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological examination — Part 4: Specific rules for the preparation of products other than milk and milk products, meat and meat products, and fish and fishery products*

ISO 7218:1996, *Microbiology of food and animal feeding stuffs — General rules for microbiological examinations*

ISO 8261, *Milk and milk products — General guidance for the preparation of test samples, initial suspensions and decimal dilutions for microbiological examination*

ISO/TS 11133-1, *Microbiology of food and animal feeding stuffs — Guidelines on preparation and production of culture media — Part 1: General guidelines on quality assurance of culture media in the laboratory*

ISO/TS 11133-2, *Microbiology of food and animal feeding stuffs — Guidelines on preparation and production of culture media — Part 2: Practical guidelines on performance testing of culture media*

## ISO 21567:2004(E)

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

##### ***Shigella***

microorganisms which form colonies fitting the description of these species on the solid selective media used, and which display the biochemical and serological characteristics described when tests are carried out in accordance with this International Standard

#### 3.2

##### **detection of *Shigella* spp.**

determination of the presence or absence of these microorganisms in a particular mass of product, when tests are carried out in accordance with this International Standard

### 4 Principle

#### 4.1 General

The detection of *Shigella* necessitates four successive stages (see Annex A).

#### 4.2 Enrichment in selective liquid medium

A test portion is inoculated into *Shigella* broth containing 0,5 µg/ml of novobiocin, then incubated anaerobically at  $(41,5 \pm 1) ^\circ\text{C}$  for 16 h to 20 h.

#### 4.3 Plating out and identification of colonies

From the enrichment culture obtained, three selective differential media are inoculated: MacConkey agar with low selectivity; XLD agar with moderate selectivity, and Hektoen enteric agar with the greatest selectivity. All are incubated at  $37 ^\circ\text{C}$  for 20 h to 24 h.

#### 4.4 Biochemical and serological confirmation

Typical and suspect colonies are selected from each of the three selective agars. The colonies are purified on nutrient agar, then biochemical and serological characterizations are carried out using the tests described.

### 5 Culture media, reagents and antisera

For current laboratory practices, see ISO 7218, ISO/TS 11133-1 and ISO/TS 11133-2 for the preparation, production and performance testing of culture media.

Use only reagents of recognized analytical grade, unless otherwise specified, and distilled or demineralized water or water of equivalent purity.

See Annex B for descriptions of all media, reagents and antisera.

Commercially available dehydrated media should give more consistent results than media prepared from their component parts in the laboratory. Follow the manufacturer's instructions exactly, as small changes in preparation can significantly change the performance of selective media. Excessive heating of the selective agars used in this International Standard by autoclaving, storage and then re-heating for use may result in loss of selectivity.